واهل كلسيس خمساً والايتوريين ثماني واهل حمص في جبل الشيخ فرقتين والنبط ست فرق . وكان للسوريين امتياز في فِرَق الفرسان والمدرّعين والمهاريين ولاسيّما القوّاسين الراكبين . ومما تثبتهُ الآثار انَّ الكتائب السوريَّة المتطوعة خدمت الرومان في عدَّة ولايات اجنبية فمنها فرقة كانت تحرس سور ادريانوس في بريطانية ومنها ما أُقيم لحراسة نهري الرين والدانوب وبعضها بلغ الى ثغور مراكش . نعم انَّ هذه الفرق لم تحصَ في جملة كماة الحروب الّا انها ادَّت خدماً مشكورة

ولا نعلم أخرَج من السوريين قوّاد في الجيوش الرومانيَّة لكنَّنا نعرف انَّ احد كبار المهندسين العسكريين المدعو ابولودور كان سورياً من دمشق وهو الذي ابتنى على نهر الدانوب ذاك الجسر العظيم الذي سهَّل للجيش الروماني الانتصار على قبائل الداس

وفي الختام لا يسعني الّا عقد الامل على شهامة السوريين حالاً ومعرفتهم الجميل لفرنسة . ويحملني حسن الظنّ بهم على انَّ الدولة المنتدبة ستجد بينهم نفوساً ابيَّة تتطوَّع لخدمة وطنهم كما فعل اجدادهم في خدمة الدولة الرومانيَّة

المخطوطات العربيَّة لكتَبة النصرانية

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

٥٦ ﴿ابو البركات﴾ الشيخ الرئيس شمس الرئاسة ابن الشيخ الاسعد المعروف بابن كَبَر القبطي اليعقوبي كاتب السلطان بيبرس الداوداري والمتوفى سنة ١٣٦٣ م . له : ١ً كتاب جلاء العقول في علم الاصول الملقَّب بكشف الاسرار الخفيَّة في اسباب المسيحيَّة يتضمَّن ١٨ فصلاً في المعتقدات النصرانيَّة كوحدانيَّة الله وتثليث اقانيمه وتجسُّد ابنه الالهي على رأي اليعاقبة الخ . منهُ نسخة مكتوبة سنة ٧٣١هـ(١٣٣٣م) مصونة في المكتبة الفاتيكانيَّة نُقلت عنها نسخة مكتبتنا الشرقية . وهناك نسختان أخريان من عهد المؤلف كُتبت الواحدة (عدد ١١٨) في دمشق سنة ٧٢٣هـ(١٣٢٣م)

والاخرى (عدد ١١٩) سنة ١٣٣٤ = ٢ً كتاب مصباح الظلمة وايضاح الخدمة في الفقه الكنسي في ثمانية ابواب وعدّة فصول عن العقائد النصرانيّة واخبار الرسل والتلاميذ (اطلب Oriens Christianus, II; 312-344) وقوانين البيعة والمجامع . منهُ نسخة في المكتبة الڤاتيكانيّة تاريخها سنة ١٣٣٣م . وفي مكتبة برلين نسخة موصوفة وصفاً واسعاً (Ahlwardt, X, 184) وفي مكتبة باريس (Ms. ar. 203) . ٣ً لهُ ردود على اليهود والمسلمين . في مخطوطة رومية (عدد ١١٩) . ٤ً رسالة البيان الاظهر في الردّ على من يقول بالقضاء والقدر . فيها . وهذه التآليف الثلثة منقولة في مكتبتنا الشرقية . ٥ً لهُ عدّة مواعظ تقرأ في اعياد الكنيسة القبطيّة طُبعت في المطبعة القبطيّة في مصر . ٦ً معجم اللغة القبطيّة المعروف بالسلّم الكبير المقترح (اطلب مجموعة المكتب الشرقي P. A. Mallon, MFO, II, 260-263) .

٥٧ ﴿ابو البركات﴾ الشيخ موهوب بن منصور بن مفرج الاسكندراني الشمّاس كان في القرن الثاني عشر (اطلب تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني ص ١٣٦ . ed. Evetts) هو متمّم تاريخ بطاركة الاسكندريّة الاقباط لساويرس بن المقفّع من سيرة الانبا اخرسطادولوس البطريرك السادس والستين (١٠٦٦م) وما بعدهُ الى آخر سيرة مرقس بن زرعة البطريرك الثالث والسبعين (سنة ١١٩٠ م)

٥٨ ﴿ابو بشر﴾ متّى بن يونس او يونان من دير قُنّى الفيلسوف والطبيب النسطوري معلّم الفارابيّ والمتوفَّى سنة ٩٤٠ م (اطلب الفهرست لابن النديم ص ٢٦٣ وطبقات الاطباء لابن ابي أُصيبعة ١ : ٢٣٥) احد كبار النَقَلة لكتب ارسطاطاليس المتقدمين . وممّا نجا لهُ من آفات الزمان : ١ً في مكتبة باريس كتاب ضخم يرقى الى القرن الثاني عشر فيه مجموع مقالات لارسطاطاليس منقولة الى العربيّة بكل دقّة واتقان . طُبع منها مقالة الشعر في لندن سنة ١٨٨٧ (ed. Margoliouth) . ٢ً مناظرة جرت بين متى بن يونس القنّائي الفيلسوف وبين ابي سعيد السيرافي . طُبعت في المجلّة الاسيويّة الملكيّة الانكليزيّة (JRAS, 1905. pp. 79-129) مع ترجمتها الى الانكليزيّة بقلم الاستاذ مرغوليوث

٥٩ ﴿ابو الحسن بن المسيحي﴾ وقيل ابو نصر صاعد بن هبة الله بن المؤمّل النصراني الحظيري المتطبّب خدم الخليفة الناصر وتوفي بعدهُ نحو السنة ٦٢٧هـ ١٢٣٠م

(اطلب تاريخ الحكماء لجمال الدين القفطي ص٢١٤ وطبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٣٠٣ ومختصر تاريخ الدول لابن العبري ٤١٦) . لهُ كتاب في الطبّ صغير الحجم سمّاهُ الصفوة في اجزاء الطبّ علميًا وعمليًا منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة وفي مكتبة المرحوم يوسف ميشال ابيلا في صيدا. وفي مكتبة القس بولس سباط الحلبي (ROC., XVII, n° 16)

٦٠ ﴿ابو الخير بن المسيحي﴾ الاركيذياقون اخو ابي الحسن المذكور آنفاً وهما اخوا الجاثليق المعروف بابن المسيحيّ . وكان ابو الخير متطبّباً ايضاً مات نحو السنة ٥٩٠هـ(١١٩٥م). لهُ في الطبّ كتاب الاقتضاب في الطبّ وقد اختصرهُ وسماهُ انتخاب الاقتضاب . منهُ نسخة في مكتبة مونيخ (Ms. 836) وفي مكتبة اوكسفورد البوذليّة ١ : ٦٢٢ و ٢ : ١٩٥) وفي مكتبة بغداد العموميّة وفي مكتبتنا الشرقيّة وهو على طريقة السؤال والجواب

٦١ ﴿ابو الخير بن الطيّب﴾ القس الرشيد المتطبب اليعقوبيّ كان في القرن الحادي عشر . لهُ كتاب في اصول الدين دعاهُ درياق العقول في علم الاصول قسمهُ الى جملتين تحتوي الجملة الاولى ٢١ فصلاً في المعتقدات النصرانيّة والثانية خمسة فصول في الفرائض . منهُ نسختان في مكتبتنا الشرقيّة الواحدة قديمة من القرن السادس عشر والاخرى حديثة منقولة عن نسخة دير مار يوحنا الصابغ في الشوير سنة ١٨٩٧ (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٧٥٦) ومن الكتاب ثلث نسخ في مكتبة باريس (عدد ١٧٨—١٨٠) يقال في الاولى انّ المؤلف انتهى من تأليفها في حمص سنة ١٣٦٤ لليونان (١٠٥٢م) ونسختان في اوكسفرد (Marsh. 649 et Hunt. 362) . وقد ذكرهُ ابو البركات بن كبر في لائحة كتبه(Riedel, p. 661)وسمّاه ابا الخير المتطبّب ونسب اليه ما خلا الكتاب في اصول الدين مواعظ لم نقف عليها

٦٢ ﴿ابو رائطة التكريتي﴾ حبيب بن خِدْمة (ويروى خَدَمة) اسقف تكريت اليعقوبيّ . كان في القرن التاسع للميلاد . لهُ ١ً مقالة في الثالوث الاقدس في مجموعة من مجاميع باريس (Paris, Ms, 169, n° 13) يليها اربع مقالات أُخر في تجسّد المسيح ووحدة طبيعته على رأي اليعاقبة والتقديس المثلث على رأي بطرس القصّار (n°s 14-17) . ٢ً ولهُ في مكتبة باريس ايضاً (Ms. 82) جدال بين ابي يحيى النسطوري

وابي رائطة اليعقوبي وابي قرّة الملكي . ٣ً وقد نشرنا لهُ نبذةً في الاستدلال على الدين المستقيم في كتابنا مقالات دينيّة قديمة لبعض مشاهير النصارى (ص ١٤٦)

٦٣ ﴿ ابو سليمان المنطقي ﴾ هو ابو سليمان بن طاهر المنطقي كان في القرن العاشر ذكرهُ ابن العسّال في كتاب الاصول في الباب الخامس عشر منهُ (ص ٢٧٨ من نسختنا) نبذةً من كتابه « في مبادئ الموجودات ومراتب قوّاتها والاوصاف التي توصف بها الذات الاولى وعلى اي وجهٍ وصفتها النصارى بالتوحيد والكثرة والجوهريَّة والاقنوميَّة» منهُ نسخة في باريس (Ms. 173, n° 10) . وقد ورد ايضاً ذكرهُ في تاريخ مختصر الدول لابن العبري (ص ٣٠٥–٣٠٦) حيث ذُكرت لهُ محاضرةٌ مع المدعو بغلام زُحل

٦٤ ﴿ ابو سهل الجرجاني ﴾ هو عيسى بن يحيى المسيحي الجرجاني الطبيب شيخ الرئيس ابن سينا ومعلّمهُ صناعة الطبّ المتوفى سنة ٣٩٠ هـ ١٠٠٠ م (اطلب طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١ : ٣٢٧–٣٢٨) . لهُ : ١ً كتاب ديوان الطبّ في مجلّدين ضخمين منهُ نسخة في بيت الحكيم جدّ في حلب تاريخها سنة ٦٨٦ هـ (١٢٨٧ م) ويدعى ايضاً الكتب المائة في الصناعة الطبّيّة يُعرف منهُ عدّة نُسخ في مكاتب اوربّة (Brockelmann, I. 238) . ولهُ ٢ً في مكتب برلين (Ms. 6207) كتاب الطبّ الكلي . ٣ً وكتاب اصول علم النبض في ليدن (٢٧٨٣) . ٤ً في مكتبة غوتا (Ms. 1988) كتاب حكمة الله تدلّ في خلق الانسان ٥ً ولهُ عدّة مقالات فلسفيّة (Jong, 113) سمّاها اصناف العلوم الحكميّة واركان العلوم ومبادئ الموجودات الطبيعيّة وتلخيص كتاب ارسطو في السماء والعالم . وقد نشرنا لهُ في كتاب المقالات الدينيّة لقدماء كتبة النصارى فصلاً في اقسام الدين (ص ١٣٢)

٦٥ ﴿ ابو الصلح الارمني ﴾ ويقال ابو الصالح الشيخ . كان في القرن الثاني عشر للمسيح لهُ في مكتبة باريس (Ms. 307) تاريخ يعرف باسمه «تاريخ الشيخ ابي صلح الارمني وصف فيه اخبار نصارى مصر في زمانه مع وصف اديرتهم وبيعهم وغير ذلك من الامور المفيدة» . طُبع الكتاب في اوكسفرد سنة ١٨٩٥ بهمّة المستشرق افتس (B.T.A. Everts) مع ترجمته الى الانكليزية وتعليق حواشٍ وفهارس واسعة

٦٦ ﴿ ابو علي بن يُمن ﴾ هو القسّ المتطبّب من اهل القرن الثاني عشر من

طائفة الملكية ورد ذكره في فهرست ابي البركات بن كبر (Riedel, p. 653) وذكر له مقالة في ماهية اعتقاد النصارى . ولعلها هي المذكورة في احد مخطوطات المكتبة الفاتيكانية (Ms. 135)

٦٧ ﴿ ابو الفرج بن الطيّب ﴾ القس عبد الله البغدادي النسطوري كاتب طيماثاوس الجاثليق احد كبار الفلاسفة ومفسّري ارسطو وجالينوس المتوفى سنة ١٠٤٣ م (اطلب ترجمته في تاريخ الحكماء لجمال الدين القفطي ص ٢٢٣ وفي طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ١: ٢٣٩ وفي تاريخ مختصر الدول لابن العبري ص ٣٣٠ والمكتبة الشرقية للسمعاني ٣: ٥٤٧) كان ممتازًا في المعارف الدينية وفي علوم الاوائل وترجمة كتب اليونان وشرحها . ألّف كتباً عديدة لا يُعرف منها اليوم الّا الكتب الآتية : ١ً مجموع مقالات مهمّة في مكتبة الاسكوريال في اسبانية (Escur. Ms, 883) في الولادة والنبات والعطور والشعر والعطش على طريقة جالينوس وبقراط . ٢ً تفسير كتاب جالينوس لحيلة البُرْء في مكتبة ليدن (Leid. 1298) . ٣ً تدبير الصحة شرح كتاب جالينوس . فيها (1299) ثمّ في مكتبة باريس (Ms. 2858) . وفي المكتبة الديشيّة منه ثلث نسخ . ٤ً تفسير مقالات ارسطو . في المكتبة الخديويّة (٦: ٨٩) . وله عدّة كتب لاهوتيّة ودينيّة وكتابيّة منها : ١ً كتاب فردوس البيعة . وفيه شروح على العهدين القديم والجديد . جزءان في مكتبة الفاتيكان (Vat. ar. 36 et 37) . ٢ً مقدّمة على المزامير في ١١ باباً . في مكتبة باريس (Ms. 41) ولندن (Ms. 793) . ٣ً تفسير المزامير . في المتحف البريطاني (Ms. 793) وفي الفاتيكان (Vat, IV, 76) نسخة من القرن الرابع عشر . ٤ً تفسير تسابيح موسى واشعيا في نسخة المتحف البريطاني السابقة . ٥ً مقدّمة على الانجيل . في مكتبة ليدن في هولندة (ar. 2375) . ٦ً تفسير الاربعة الاناجيل . منه نسخة كاملة في لندن (Brit. Mus., Suppl. 15) وفي مكتبة الموارنة في رومية مع شرح اقسام منها في باريس (Mss. 85 et 86) . وقد عُني بطبع هذا التفسير يوسف منقريوس القبطي في مصر سنة ١٩٠٨ مهذّباً لعبارته مع تصحيحه وتذييله بالحواشي . وقد لحظنا انه صحّح ما لم يجب تصحيحه . ٧ً له في الفاتيكان (١١٥) مقالات لاهوتيّة في التوحيد والتثليث والاقنوم والطبيعة في ١٤ باباً . ٨ً وكتاب في التوحيد . في باريس (Ms. 173) .

٩ كتاب فقه النصرانيَّة الجامع للقوانين البيعيَّة والمجامع الشرقيَّة والغربيَّة . منهُ نسخة في المكتبة الفاتيكانيَّة (ar. 153) وفي المكتبة المديشيَّة اللورنسية (Ms. 57).

١٠ وابو الفرج هو كما يظهر معرِّب الانجيل المنسوب الى طاطيانوس المدعو بدياطاسارون الذي نُشر بالطبع في رومية (سنة ١٨٨٨) ومنهُ قطعة في مكتبتنا وصفناها سابقاً في المشرق (٤[١٩٠١]: ١٠٠—١٠٢). وقد اتَّسع في تعريفها الكاهن الالمانيّ س. اورنغر (Bibl. Studien, XVII. 1-71). ولابي الفرج بن الطيب مقالة ينكر فيها على مريم العذراء كونها ام الله على رأي النسطوري وقد ردَّ عليهِ يحيى بن عدي. في مكتبة الشرفة نسخة من هذا الردّ الحسن. وقد نشرنا لهُ مقالة في شريعة العدل وفي شريعة الفضل رواها ابن العسال في كتاب اصول الدين

٦٨ ﴿ ابو قرَّة ﴾ تاودورس اسقف حرَّان الملكي (٧٤٠—٨٢٠). ١ً اول ما نشر لهُ في المشرق (سنة ١٩٠٣ص٦٣٣) حضرة الخوري قسطنطين الباشا ميمرهُ البديع في تحقيق ناموس موسى والانجيل الطاهر وتحقيق الارثوذكسيَّة وابطال كلّ ملَّة تنتحل النصرانيَّة سواها. ثم طبعهُ على حدة واضاف اليهِ ترجمة افرنسيَّة. ٢ً ثمَّ نشر في بيروت ميامرهُ في عدد تسعة نقلًا عن نسخة خطيَّة في مكتبة دير المخلّص وقد سعى حضرة الكاهن الدكتور جورج غراف (Dr G. Graf) في نقل هذه الميامر الى الالمانية مع مقدّمات وشروح وزيادات (Paderborn, 1910, pp. 336). ٣ً ولابي قرَّة في المتحف البريطاني (Or. 4940) نسخة خطيَّة قديمة راقية الى القرن التاسع (٨٧٧م) تحتوي على بعض مقالاتهِ نشر منها سنة ١٨٩٧ العالم الالماني جان ارندزن (Arendzen) مقالة في عبادة الصور مع ترجمتها الى اللاتينيَّة وحضرة الاب لويس معلوف في المقالات الدينيَّة القديمة خطبته في تأنس الله الكلمة (المشرق ٦ [١٩٠٣]: ١٠١١—١٠٢٣). ٤ً وقد نشرنا لهُ ايضاً في المشرق ١٥ [١٩١٢]: ٧٥٧ و٨٢٥ ميمرًا جليلًا في وجود الخالق والدين القويم عن نسخة في دير الشير . ٥ً ويُروى لابي قرَّة مجادلات لاثبات الدين النصراني مع شيوخ مسلمين بحضور الخليفة المأمون في مكتبة باريس (Mss, 70⁴, 71⁴; 198⁴, 251⁴) وفي مكتبة الفاتيكان (Vat. 136). ولابي قرَّة جدال مع عبد يشوع النسطوري وابي رائطة اليعقوبي. في مكتبة باريس (Ms. 215⁴) ولهُ ايضاً في مخطوطات مكتبتنا ميامر في التوبة وغيرها لم تطبع بعد

٦٩ ﴿ابو نوح﴾ عبد المسيح الانباري كان كاتباً للجاثليق النسطوري طيموثاوس الكبير في القرن التاسع . له في قائمة ابي بركات بن كبر مسائل واجوبة في معنى الاعتقاد وقد ذكر له عبد يشوع الصوباوي تاليف سريانيّة (Bibl. Or. III¹, 212) منها تفنيد للقرآن

٧٠ ﴿ابوجي﴾ الاب لويس اليسوعيّ توفّي في ١٦ تموز ١٨٩٦ . له في مكتبتنا الشرقيّة تعليم العصمة البابويّة على طريقة السؤال والجواب تاريخهُ سنة ١٨٨١ وتساعيّة لعيد القديس لويس غونزاغا . وقد طُبع له في مطبعتنا الكاثوليكيّة عشرة كتب دينيّة وجدليّة وتاريخيّة ولغويّة وجغرافيّة . وله مقالات تاريخيّة ورسائل عديدة عن الشرق بالافرنسيّة منها مطبوعة ومنها مخطوطة

٧١ ﴿ابيفانيوس﴾ اسقف قبرس القديس المتوفّى سنة ٤١٢ م : يوجد باسمهِ في العربيّة دون ذكر اسم المعرّب : ١ً كتابهُ الاكساميرون (ἑξαήμερος) في شرح ستّة أيام الخليقة . منهُ نسختان في مكتبتنا الشرقيّة في الكتابين الموسومين بالعددين ٤٢ و٤٣ من القرن السابع عشر وقد ذكرهُ ابو البركات في قائمتهِ (Riedel, 648) . ٢ً وله في عدّة مجاميع من مكتبتي باريس والفاتيكان وفي مكتبتنا الشرقيّة وغيرها ميامر شتّى في احد الشعانين وفي دفن جسد الربّ وفي العذراء مريم . . وذكر له ابو البركات كتاب المرجل (قال انها بمعنى المرسى (Ἀγκυρωτός)

٧٢ ﴿اثناسيوس الاسكندري﴾ القديس الرسولي بطريرك الاسكندريّة المتوفّى سنة (٣٧٣م) : ١ً يُنسب له في مكتبتنا الشرقيّة (ع ٣٨) كتاب البرهان في تحقيق الايمان في اخصّ المعتقدات النصرانيّة لوحدانيّتهِ تعالى وتثليث اقانيمهِ . وقد بيّنّا في المشرق (٧[١٩٠٤]: ٤٨٨) انّ الكتاب نفيس وانّما نسبتهُ الى القديس اثناسيوس ليست بصحيحة . ومثلهُ مقالات ثلث تتبع هذا الكتاب الاوّل في تجسّد ابن الله ولاهوته وتفنيد اراجيف اليهود . تاريخ هذه النسخة سنة ١٦٨١م (Cfr. Or. Chr. 1914, p. 104) . ٢ً كتاب الردّ على اليهود في المكتبة الفاتيكانيّة (Ms 100⁴ et 645⁴) . ومن هذا الردّ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة في آخر كتاب النصّ الوريف في معنى القدّاس الشريف (ص ١٠٠—١١٢) . ٣ً وفي مكتبة الثلثة الاقمار (ع ٣٣١) عظات وميامر للجليل في القديسين اثناسيوس بطريرك الاسكندريّة . ٤ً وكذلك

له بعض الخطب في مجاميع ميامر للاعياد السنويّة في مكتبتنا الشرقيّة وغيرها سبق لنا وصفها . ومما ذكرهُ ابو البركات للقديس اثناسيوس الاسكندري ولم نجدهُ حاضراً كتابٌ في شرح المزامير ثم ١٥ مسألة واجوبة بينهُ وبين انتيوخس العجمي في معنى التوحيد والتثليث والامانة . ورسالة الى قسطنطينوس الملك لما رُدَّ من المنفى الى كرسيه . ثم مقالتان في الانبياء بما يكون والتحريض على الثبوت في الايمان

٧٣ ﴿اثناسيوس الانطاكي﴾ هو البطريرك اثناسيوس الرابع دبّاس الدمشقي المتردّد بين الكثلكة والانشقاق توفي في حلب سنة ١٧٢٤ . نعرف لهُ التآليف الآتية : ١ً مجموع مواعظ لآحاد واعياد السنة . منهُ نسخة في مكتبة انتشار الايمان في رومية . وفي مكتبة الكلدان في ماردين (ع ١٠٠) تاريخها سنة ١٧١٩ . ٢ً كتاب شرح القداس دعاهُ منهاج اللاهوت في خدام الكهنوت . منهُ نسخة في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٣ً كتاب التعليم المسيحي . ٤ً اخرج من اليونانيّة الى العربيّة خمسة كتب في صناعة الفصاحة منهُ نسخة في مكتبة الثلثة الاقمار في بيروت تاريخها سنة ١٨٣٣ ونسختان في مكتبتنا الشرقيّة تاريخ احداهما سنة ١٨١٣ ٥ً تاريخ المجامع عرّبهُ عن اليونانيّة واللاتينيّة . منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة ونسخة في مكتبة الموارنة في حلب تاريخها سنة ١٧٦٧ وفي مكتبة دير الشرفة . ٦ً تعريب تأليف مار باسيليوس كتاب صلاح الحكيم وفساد النميم . في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XIV. p. 352) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفيها يقال انَّ المطران جرمانوس فرحات اصلح تعريبهُ وكتبهُ القس عبد المسيح الحنبي الماروني سنة ١٧٣٠ . ٧ً وقد عرّب ايضاً من اليونانيّة اعمال المجامع المسكونيّة الاولى الاربعة في نحو ٢٠٠٠ صفحة . منهُ نسخة في عدّة مجلّدات في مكتبة الموارنة في حلب تاريخها سنة ١٧٤٣ وفي مكتبتنا الشرقيّة منهُ مجمع نيقية والقسطنطينيّة الاول ومجمع سرديكي . ٨ً كتاب توضيح كيفيّة التوبة والاعتراف فيما يلزم المعترف والمعترَف . في حلب في مكتبة الوجيه نقولا أيوب . وهذا الكتاب طُبع في حلب سنة ١٧١١ . ٩ً وكتاب منهج الصلاح لبغية النجاح في مكتبة الروم في حلب (النعمة ٢ : ١٠٨) . ١٠ً وطبع في بلاد الفلاخ التنداق والسواعيّة عربياً ويونانياً . ١١ وله تعريب الله يودي نقحهُ المطران فرحات منهُ نسخة عند الخورفسقفوس جرجس شلحت في حلب .

١٢ً ومن كتبه الهرطوقيّة تعريبهُ رسالة ضدّ الايمان الرومانيّ في السبع القضايا. وقد ردّ عليه الشمّاس عبدالله زاخر. ١٣ً وكذلك عرّب كتاباً آخر ضدّ الايمان يعرف بصخرة الشكّ سعى بطبعهِ في انكلترة ثمّ طُبع في روسيَّة. (اطلب ديوان البدع للمطران جرمانوس فرحات ص٩٩ من نسختنا الحلبيّة)

٧٤ اثناسيوس الاورشليمي ﴾ هو اثناسيوس الرابع بطريرك الروم على القدس الشريف (١٤٥٢–١٤٦٨): لهُ ١ً كتاب مواعظ عددها ٦٦ عظة للاعياد والآحاد. منهُ نسخة في مكتبة برلين (Ahlwardt, IX, n° 10194) وفي مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبة مدرسة الصلاحيّة في القدس (Or. Chr. IV. 1914, p. 105, n° 35) وفي مكتبة القبر القدّس فيه. وهذه المواعظ طُبعت في حلب سنة ١٧١١. ٢ً وقد نقل الى العربيّة كتاب الدرّ المنتخب ليوحنَّا فم الذهب. منهُ نسخ خطّيَّة عديدة في حلب وبيروت وقد طبع الكتاب في حلب سنة ١٧٠٧. وهو الكتاب الذي نقَّحهُ سنة ١٨٧١ الشيخ ناصيف اليازجي وطبعهُ في مطبعتنا الكاثوليكيَّة. ٣ً ولهُ في احد مجاميع مكتبتنا الشرقيَّة اربع عظات في عيد التجلي وفي دخول العذراء الهيكل وفي نياح العذراء وفي صعود الرب

٧٥ ﴿ اثناسيوس التوتنجي ﴾ هو اثناسيوس الحلبي مطران طرابلس المتوفى في ٢٩ شباط ١٨٧٤ (اطلب المشرق ١٠ [١٩٠٧] : ١٠٧٠). لهُ في مكتبة حضرة الآباء البيض في الصلاحيَّة في القدس الشريف مجموع مواعظ (Or. Chr. l. c., p. 112, n° 43)

٧٦ ﴿ اثناسيوس مطلَع ﴾ مطران حمص ثمّ مطران بيروت ولبنان الاورثدكسي سنة ١٨٠٤–١٨١٤ هو معرّب كتاب البوق الانجيلي للشمّاس مكاريوس مشّي مدرسة بطمس. في مكتبة الروم في دمشق. طُبع الكتاب في مطبعة القديس جاورجيوس في بيروت في مجلّدين ١٨٨٨–١٨٨٩. ولهُ في مكتبتنا الشرقيَّة مقالة مخطوطة في البابا التي كتبها وهو مطران حمص سنة ١٧٩٠

٨٠ ﴿ اثناسيوس مطروبوليت عكّا ﴾ كان في اواسط القرن التاسع عشر عرّب سنة ١٨٢٩ من اليوناني مقالات انثيموس المتوحّد في دير القديس سابا. منهُ نسخة في مكتبة القبر المقدّس للروم في القدس (ع ٨٣)

(لهُ تابع)